

) ; 'ZØf 'U`Y° 'C DDC 'Vf]b[h'F Ybc%(!GYf]Y
a]h'J]YhhY`b UWx 'J]YhbUa

9fZU\ fYb'G]Yžk]Y') ; 'j b'J]YhbUa 'ni f'U`hÅ['jWxYb'F YU`]hÅh
k]fX. 'BYi YghY'Ga Ufhd\cbYgž'9l dUbg]cb'XYf'BYhnVYhfY]VYf
i bX']bbcj Uhj] Y'HYWx bc`c[]Yb"



J]YhbUa ' !'8]Y'hYWx bc`c[]gWxY '@UbXgWxUZh'i b'J]YhbUa 'ghY\h
a ca YbhUb '?cdZ'XYbb'X]Y') ; !FYj c`i h]cb'fØW_h'a]h[fc» Yb
GWx]hhYb'bÅ\Yf" 'C DDC '\Uh'bi b'X]Y'F Ybc%(!GYf]Y']bg '@VYb
[Yfi ZYb'i bX'_ccdYf]YfhXUni 'a]h'XYa 'VYfØ\ a hYb
j]YhbUa Yg]gWxYb'?ØbghYf'Gcb'Hi b['A !HDž'i a 'X]YgY'bYi Y
Ga Ufhd\cbY!GYf]Y [YVØ\ fYbX'ni 'j Yfa Uf_hYb"'8Ub_'X]YgYf
Ni gUa a YbUfVY]h'XØfZYb'g]Wx'X]Y'j]YhbUa Yg]gWxYb'Bi hnYf'Ui ZY]b
VYY]bXfi W_YbXYg'5b[YVchiUb') ; !ZÅ\][Yb'Ga Ufhd\cbYg'ZYi Ybž
X]Y'b]Wxh'bi f'a]h'bYi YghYf'HYWx b]_Ui žk UfhYbž'gcbXYfb'Ui Wx'a]h
UhhfU_hj] Yb'DfY]gYb"

≠g[YgUa h'k]fX'X]Y'F Ybc%(!GYf]Y']b'nk Y]'J Uf]UbhYb'a]h') ; !
'?cbbY_hj]]hÅh'Yf\Å'h]Wx'gY]b"'8]Y'i bhYfghØhni b['Xi fWx'J]YhhY'ž

J]YhbUa g[fÖ» hYb') ; !BYhnVYhfY]VYfž]gh'Y]b'k YgYb'h]WXYf
6Ui ghY]bž'i a') ; !8]YbghY'ZÅWYbXYW_YbX'UbV]YhYb'ni' '_ÖbbYb"
DchYbn]Y`Y' ?Äi ZYf'Yf\U'hYb'ni XYa' VY]a' '9fk YfV'Y]bYg'bYi Yb
< UbXmg'Y]bYb'HY'YZcbUbgW`i gg'a]h' '\$; 6'<][\gdYYX!
8UhYbj c'i a Yb' 'Y]b'Ui g[YnY]WbYhYg'5b[YVch'ZØf'X]Y'Yb][Ybž'X]Y
[YfbY'ghfYUa Yb'i bX'[Ua Yb"

) ; 'ZØf'U`Y

8]Y'9bhk]W`i b['XYg') ; !BYhnyg']b'J]YhbUa']gh'VYY]bXfi W_YbX"
6]g'&\$&) 'gc`Yb'a]bXYghYbg') "\$\$\$'bYi Y') ; !6Ug]gghUh]cbYb
]bghU`']Yfh'k YfXYbž'a]h'XYa' N]Y'ž'Y]bY'[fc»Y'A Y\ f\Y]h'XYf
ghÅXh]gWYb'K c\ b[YV]YhY'UVni XYW_Yb" 'DfYa]Yfa]b]ghYf'D\Ua
A]b\ '7\]b\ 'VYf]W'hYhY'Øb[ghž'XUgg'Yg'VYfY]hg'ØVYf'%"\$*\$ \$\$
]bghU`']YfhY') ; !6Ug]gghUh]cbYb' []Vhž'j cb'XYbYb'a Y\ f'U'g'+ "\$\$\$
j cb'J]YhhY`VYhf]YVYb'k YfXYb" '8Ug'a UW'h'X]Y'\ÖW'ghY') ; !
Bi hnyfnU`']b'J]YhbUa' Ui gž'a]h'ØVYf', 'A]`]cbYb'5VcbbYb'hYb'
Y]b'HfYbXž'XYb'Ui W'J BDH'i bX'A cV]: cbY'i bhYfghØhnYbž'i a' XUG
K UW'ghi a' k Y]hYf'j cfUbni hfY]VYb"

8]Y'BUWZfU[Y'bUW') ; 'k]fX'Xi fW'j YfÅbXYfhY
?cbgi a [Yk c\ b\Y]hYb'VYZi Yfhž]bgVYgcbXYfY'ja' '6YfY]W'j cb
(?# ?!GhfYUa]b['i bX'7'ci X!; Ua]b["'Ga Ufhd\cbYg'a]h') ; !
HYW'bc`c[]Y'a UWYb']bnk]gWYb' (*'i' 'XYf'j Yf_Ui ZhYb' ; YfÅhY']b
J]YhbUa' Ui g" '8]Y' ?ca V]bUh]cb'X]YgYf'9bhk]W`i b[Yb'nY][hž'XUgg
) ; 'bi b'ZØf'U`Y'6Yj Ö`_Yfi b[ggW]W'hYb'ni [Åb[']W'k]fXž'i bX'X]Y
?ccdYfUh]cb'nk]gWYb'BYhnVYhfY]VYfb'i bX'Ga Ufhd\cbY!
< YfghY`Yfb'gd]Y'h'XUVY]Y]bY'nYbhfU'Y'F c`Y" 'Gc'i bhYfghØhnh
GUa gi b['VY]gd]Y'gk Y]gY'J]YhhY`a]hgY]bYa') ; 'HYW'bc`c[m'6i g
ni f'J YfVYggYfi b['XYf' ðZfUghfi _hi f']b'XYf'F Y[]cb'GØXk Ygh"

⇒bbcj Uh]j Y': YUhi fYg'XYf'F Ybc%(!GYf]Y

8]Y'FYbc%(!GYf]Y'\YVhig]W'YXcW'b]W'h'bi f'Xi fW'\fY') ; !
: Å\][_Y]hYb'j cb'UbXYfYb'Ga Ufhd\cbYg'UV" 'G]Y' _ca a h'i]b'Y]bYa
a cXYfbYb'8Yg][b'a]h'Y]bYf'A i' h'!: UfVYb!F ØW_gY]hYž']bgd]f]Yfh
j cb'a Yfa U]XW'fYž'i bX'Y]bYa' fcVi ghYb'5'i a]b]i a fU'a Yb']b
@ ZhZU\ fhei U']hÅh" '6YgcbXYfg'\Yfj c fni \YVYb']gh'XUg'5A C @98!

8]gd`Um]a `F Ybc%(`Dfc `); ž`XUg`*ž ` `Nc``a]gghi bX`Y]bY
VYY]bXfi W_YbXY`%ž) ? `5i ZØgi b[`V]YhYh"8]Y`6]`Xk]YXYf\c`fUhY
j cb`%&\$`<n`gc f[h`ZØf`Y]b`ZØgg][Yg`Bi hnYfYf`YVb]g"

8 Ug`< YfnghØW_`XYf`F Ybc%(!GYf]Y`V]`XYb`Y]ghi b[gghUf_Y
DfcnYggcfYb"K Å\fybX`XUg`Dfc!A cXY``a]h`Y]bYa `A YX]UHY_
8]a Ybg]hm, () \$ `); `Ui g[YghUhhYh]ghž`gYhnYb`X]Y`UbXYfYb`A cXY``Y
Ui ZXYb`8]a Ybg]hm, `) \$ `i bX`XYb`GbUdXfU[cb`* `; Yb`%`); ""Gc`]gh
ZØf`YXY`5bZcfXYfi b[`XYf`f]W\h][Y`DfcnYggcf`Ub`6cfX"8 UfØVYf
\]bUi g[`ÀbnYb`X]Y`Ga Ufhd\cbYg`a]h`Y]bYf`VYa Yf_Ybgk YfhYb
6UhYf]Y_UdUn]hÅh`j cb`*`&\$`\$`a 5\`i bX`i bhYfghØhnYb
GI D9FJCC7 `GW\ bY``UXi b[`gck]Y`5`F JCC7 ` _UVY``cgYg`@UXYb
]a `Dfc!A cXY``"

8 Ug`? Ua YfUgmghYa `VYY]bXfi W_h`a]h`ZcfhgW\ f]h]W\ Yf`5`#
: i b_h]cbU`]hÅh"6Y]gd]Y`gk Y]gY`V]YhYhXUg`F Ybc%(`Dfc `); `Y]b
E i UX!GYbgc f!GYhi d`a]h`XfY]) \$`A D!GYbgc fYb`i bX`WYj YfYb
: i b_h]cbYb`k]Y`5`#9fUgYf`i bX`: UW` : cW gž`X]Y`XUg` : chc[fUZ]YfYb
ni a `?]bXYfgd]Y``a UW\Yb"8]YgY`#bcj Uh]cbYb`k YfXYb`Xi fW`X]Y
#hY[fUh]cb`j cb`7c`cfCG`%) `i bX` ; cc[`Y` ; Ya]b]`Yf[`Àbnhž`k Ug`X]Y
6Ybi hnYfZfYi bX`]W_Y]h`i bX` : i b_h]cbU`]hÅh`k Y]hYf`ghY][Yfh"

Ni gUa a YbUfVY]h`i bX`Dfca ch]cbYb

8]Y`?ccdYfUh]cb`a]h`J]YhY`YfØZbYh`ni XYa `YI `i g]j Y`Dfca ch]cbg
i bX`V]YhYh`XYb`Bi hnYfb`X]Y`A Ø[`]W\ _Y]hž`j cb`gdYn]Y``Yb
5b[YVchYb`ni `dfcZ]h]YfYb"8Uni `[Y\ØfYb`_cghYb`cgY`); !8UhYb
i bX`n]bgZfY]Y` :]bUbn]Yfi b[gcdh]cbYb"J]YhbUa `g`A Uf`_h`V]YhYh
XUa]h`Y]bY`UhhfU_h]j Y`A Ø[`]W\ _Y]h`ZØf`9bX`_i bXYbž`X]Y`bYi YghYb
HYW\bc`c[]Yb`ni `Yf`VYbž`c`bY`XUVY]`X]Y`6Ub`_ni `gdFYb[Yb"8Yf
@Ui bW`XYf`F Ybc%(!GYf]Y`ZÅ`h]b`Y]bY`NY]hj c``Yf`]bhYfbUh]cbU`Yf
HYW\bc`c[]Y!9j Ybhgž`k Ug`XUg`#hYfYggY`Ub`XYb` ; YfÅhYb
ni gÅh`]W\ `Ub`Y]nh"

8]Y`?ca V]bUh]cb`Ui `g`a cXYfbghYf`HYW\bc`c[]Yž`Xi fW\XUW\hYa
8Yg][b`i bX`Y]bYa `UhhfU_h]j Yb`DfY]g!@Y]ghi b[g]J Yf\`À`hb]g`a UW\h
X]Y`F Ybc%(!GYf]Y`ni `Y]bYa `YW\hYb`F YbbYfž`j cf`U``Ya `]b`Y]bYa
XYf`j]Y`j YfgdfYW\YbXghYb`A Åf`_hY`ZØf`); !K UW\ghi a `k Y`hk Y]h"8]Y

Ni _i bZi]gh'U`gc'_'Uf.'); ']'gh'Ui Z'XYa 'J cfa UfgWž'i bX'a]h'XYf
 I bhYfghØhni b['j cb'[fc»Yb'B Ua Yb'k]Y'C ddc'i bX'J]YhhY`k]fX
 ^XYf'Ni [Ub['ni 'X]YgYf'fYj c'i h]cbÀfYb'HYW\bc`c[]Y'Yfa Ò[`]W h"

8YhU]`g	
C fh	J]YhbUa
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "j]YhbUa "j b • Yb"UbXfc]X[i]Ug"WŁa

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'k ca , +"XY